

Brusel 21. září 2018  
(OR. en)

12062/18

---

Interinstitucionální spisy:  
2018/0319(NLE)  
2018/0318(NLE)

---

FRONT 286  
COWEB 128

**POZNÁMKA K BODU „I/A“**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:     | Generální sekretariát Rady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Příjemce:       | Výbor stálých zástupců / Rada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Č. dok. Komise: | 11909/18, 11913/18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Předmět:        | Návrh rozhodnutí Rady o podpisu dohody mezi Evropskou unií a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií o postavení jednotek při činnostech prováděných Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž v Bývalé jugoslávské republice Makedonii jménem Evropské unie<br>– přijetí<br>Návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropskou unií a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií o postavení jednotek při činnostech prováděných Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž v Bývalé jugoslávské republice Makedonii<br>– žádost o souhlas Evropského parlamentu |

1. Dne 7. března 2017 obdržela Komise zmocnění Rady k zahájení jednání s Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií o postavení jednotek při činnostech prováděných Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž v Bývalé jugoslávské republice Makedonii. Účelem dohody o postavení jednotek na základě čl. 54 odst. 3 a 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1624 ze dne 14. září 2016 o Evropské pohraniční a pobřežní stráž<sup>1</sup> je oprávnit Evropskou agenturu pro pohraniční a pobřežní stráž ke koordinaci operativní spolupráce mezi členskými státy a třetími zeměmi v oblasti správy vnějších hranic.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 251, 16.9.2016, s. 1.

V tomto ohledu může Agentura provádět činnosti na vnějších hranicích, jichž se účastní jeden či více členských států a třetí země sousedící alespoň s jedním z těchto členských států, a to na základě dohody s touto sousední zemí, i na území dotčené třetí země.

Podle čl. 54 odst. 4 nařízení (EU) 2016/1624 v případech, kdy je plánováno nasazení jednotek Evropské pohraniční a pobřežní stráže ve třetí zemi při činnostech, při nichž budou mít příslušníci těchto jednotek výkonné pravomoci, nebo v případech, kdy to jiné činnosti ve třetích zemích vyžadují, uzavře Unie s dotčenou třetí zemí dohodu o postavení jednotek.

2. Návrh dohody o postavení jednotek byl parafován Komisí a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií dne 18. července 2018. Dne 5. září 2018 předložila Komise Radě dva návrhy<sup>2</sup>:
  - návrh rozhodnutí Rady o podpisu dohody mezi Evropskou unií a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií o postavení jednotek při činnostech prováděných Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž v Bývalé jugoslávské republice Makedonii jménem Evropské unie;
  - návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody mezi Evropskou unií a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií o postavení jednotek při činnostech prováděných Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž v Bývalé jugoslávské republice Makedonii.
3. Rozhodnutí o podpisu rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Spojené království v souladu s rozhodnutím Rady 2000/365/ES<sup>3</sup>; Spojené království se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.

---

<sup>2</sup> Dokumenty 11909/18 + ADD 1 a 11913/18 + ADD 1.

<sup>3</sup> Rozhodnutí Rady 2000/365/ES ze dne 29. května 2000 o žádosti Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 131, 1.6.2000, s. 43).

4. Rozhodnutí o podpisu rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES<sup>4</sup>; Irsko se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
5. V souladu s články 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání rozhodnutí o podpisu a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné. Vzhledem k tomu, že toto rozhodnutí navazuje na schengenské *acquis*, rozhodne se Dánsko v souladu s článkem 4 uvedeného protokolu do šesti měsíců ode dne přijetí tohoto rozhodnutí Radou, zda je provede ve svém vnitrostátním právu.
6. Dohoda by měla být podepsána a obě připojená společná prohlášení (s ohledem na Island, Norsko, Švýcarsko a Lichtenštejnsko a imunity příslušníků jejich jednotek) by měla být schválena.
7. Navrhuje se proto, aby Výbor stálých zástupců Radě doporučil, aby na jednom z nadcházejících zasedání:
  - a) přijala jako bod „A“ pořadu jednání rozhodnutí, kterým se schvaluje podpis této dohody. Znění rozhodnutí po finalizaci právníky-lingvisty je uvedeno v dokumentu 12027/18;
  - b) schválila obě společná prohlášení uvedená v příloze rozhodnutí o podpisu v dokumentu 12027/18;
  - c) rozhodla, že návrh rozhodnutí o uzavření dohody, uvedený po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentu 12028/18, jakož i znění výše uvedené dohody (ve znění uvedeném v dokumentu 12043/18) předloží k souhlasu Evropskému parlamentu.

---

<sup>4</sup> Rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20).